

N][UfYhhYbUi hca Uh]b`B Yi ghUXh [YgdFYb[h. `HÀhYf`[YZUggh°

⊕`B Yi ghUXh`Ua `< Ufn`k i fXY`Y]b`N][UfYhhYbUi hca Uh
[YgdFYb[h`Nk Y]`HÀhYf`ZYgh[Ybca a Ybž`6Yi hY`g]WXYf[YghY`h"
8YhU]`g`\\Yf°

BcfX\Ui gYb`fchgt

⊕`XYf`Gh]`Y`XYg`ZfØ\Yb`GcbbhU[a cf[Ybg`k i fXYb`X]Y`6Yk c\`bYf
XYf`Ghc`VYf[Yf`GhfU»Y`]b`B Yi ghUXh`UVfi dh`Ui g`XYa`GW`UZ
[Yf]ggYb"9]bY`9l d`cg]cbž`X]Y`Ui g`Y]bYa`N][UfYhhYbUi hca UhYb
\Yfj cf[]b[ž`gc f[hY`ZØf`5i ZFY[i b[`i bX`i bg]WXYf\Y]h]b`XYf
BUW`VUfgW`UZh"8]Y`Ui hY`8YhcbUh]cb`Y]»`X]Y`5bk c\`bYf
Ui ZgW`fYW`Yb`i bX`Yfk`YW`hY`gc`Zcfh`XUg`⊕hYfYggY`XYf`Dc`]nY]"

8]Y`YfghYb`NYi [Ybž`X]Y`XUg`; YgW`Y\Yb`VYc`VUW`hYhYbž
VYf]W`hYhYb`j cb`nk Y]A`ÀbbYfbž`X]Y`g]W`k`À\`fYbX`XYg`J`cfZU`g
j`YfX`ÀW`h][`j`Yf\]Y`hYb"8]YgY`<]bk`Y]gY`ZØ\`fhYb`gW`bY`ni`XYb
: U\`bXi b[ga`U»`bU\`a`Yb`XYf`BcfX\`Ài`gYf`Dc`]nY]"8`Ub`_`XYf
XYhU]`Y]YfhYb`6YgW`fY]Vi b[`XYf`NYi [Yb`_`cbbhY`Y]b
?`Y]bhfUb`gd`cfhYf]a`Ub[fYbnYbXYb`C`fh`Ui`gZ]bX][`[Ya`UW`h
k`YfXYb"GC`W`Y`gW`bY`Yb`FYU`_h]cbYb`g]bX`Yb`hgW`Y]XYbXž`i`a
HÀhYf`fUgW`ni`ZUggYb`i bX`X]Y`G]WXYf\Y]h]b`XYf`; Ya`Y]bgW`UZh`ni
[Yk`À\`f`Y]ghYb"

: YghbU\`a`Yb`i bX`Gdi`fYbg]WXYfi`b[

8]Y`9fa`]h`i b[Yb`XYf`Dc`]nY]`ZØ\`fhYb`ni`f`: YghbU\`a`Y`XYf`VY]XYb
J`YfX`ÀW`h][`Yb.`Y]b`&%!`À\`f][`Yf`A`Ubb`Ui`g`XYa`@UbX`_fY]g`A`UbgZ`X!
GØX\`Ufn`i bX`Y]b`&&!`À\`f][`Yf`Ui`g`XYa`@UbX`_fY]g`BcfX\`Ui`gYb"i`a
: U\`fnYi [`XYf`A`ÀbbYf`k i fXYb`6Uf[Y`X`i bX`N][UfYhhYb`[YZ`bXYbž

X]Y'k c`XUg'8]YVYg[i h'X]YgYf'_f]a]bY`Yb'<UbX'i b['XUfghY`hYb"
8]Y'Dc`nY]'gYhnhY'i a ZUb[fY]WXY'_f]a]bU'dc`nY]'WXY'A U»bU\ a Yb
]b'; Ub[ž'i a 'XYb'J cfZU``i a ZUggYbX'Ui Zni _`ÄfYb'i bX'6Yk Y]gY
ni gUa a Ybni hfU[Yb"

Hfchn'XYf'gWk YfYb'HUhž'X]Y'ZØf'9bhgYhnYb'i bX'5i ZfY[i b[']'b'XYf
_Y]bYb'GhUXh'gcf[hYž'k i fXY'VY]XYb'J YfXÄW'h][Yb'Ui Z'5bcfXbi b[
XYf'GhUUhgUb'k U'hgWk UZi'bUW'XYf': YghbU\ a Y'XYf
Dc`nY][Yk U\fgUa 'Yb'h'UggYb''8]Yg'k]fZi: fU[Yb'Ui Zž'k]Y'gc`WXY
: Ä`Y'fYW'h]W'VY\UbXY'h'k YfXYb'i bX'k Y`WXY'k Y]hYfYb'GWf]hhY
[Y[Yb'HUhj YfXÄW'h][Y'i bhYfbca a Yb'k YfXYb'_ÖbbYb"

8]Y': c`[Yb'XYf'HUh

8]Y'GdfYb[i b['XYg'5i hca UhYb']gh'b]W'h'bi f'Y]b'_f]a]bY`Yf'5_hž
gcbXYfb'Ui W'Y]b'NY]WYb'ZØf'X]Y'k UWgYbXYb
<YfUi gZcfXYfi b[Ybž'a]h'XYbYb'Öfh]WXY'6Y\ÖfXYb'_cbZfcbh]Yfh
g]bX"Gc`WXY'HUhYb'VYhfYZZYb'b]W'h'bi f'9][Ybhi a ž'gcbXYfb'Ui W
XUg'G]WYf\Y]hg[YZØ\`XYf'6Øf[Yf''9g'V'Y]Vh'UVni k UfhYbž'k Y`WXY
A U»bU\ a Yb'Yf[f]ZZYb'k YfXYbž'i a 'XYfUfh][Y'J cfZÄ`Y]b'Ni _i bZh
ni 'j Yf\]bXYfb'i bX'X]Y'HÄhYf'ni f'J YfUbhk cfhi b['ni 'n]Y\Yb"

8]Y'9fa]h'i b[Yb'g]bX'bcW'b]W'h'UV[YgW'cgYbž'i bX'X]Y
6Y\ÖfXYb'nY][Yb'g]W'YbhgW'cgYbž'U`Y'8YhU]`g'fi bX'i a 'X]YgYb
J cfZU``Ubg'@W'h'ni 'Vf]b[Yb''`b'Y]bYf'NY]hž']b'XYf'j]Y'Y'A YbgWYb
bUW'Y]bYa 'g]WYfYb'i bX'fi \][Yb'@VYb'ghfYVYbž'nY][h'X]YgYf
J cfZU``ž'k]Y'k]W'h]['Yg'ghž'Ui Za Yf_gUa 'ni 'gY]b'i bX'gWbY``ni
\UbXY'bž'k Ybb'Yg'i a 'X]Y'G]WYf\Y]h'i]b'XYf'I a [YVi b['[Y\h"

8YhU]`g

6Ygi WXYb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY